

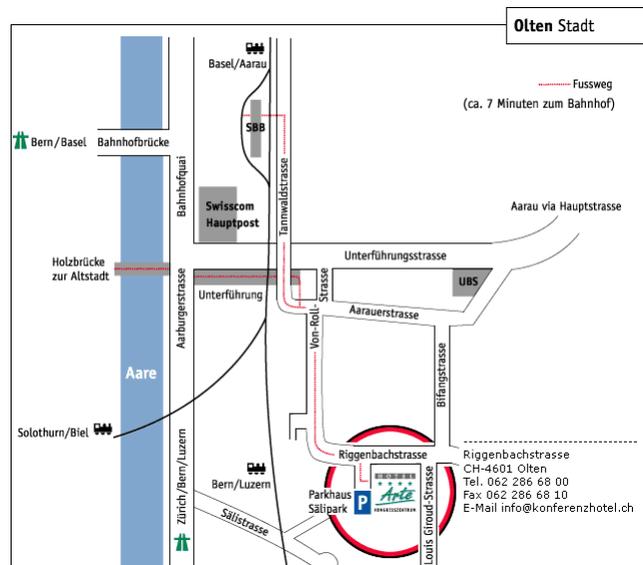


## Zu Fuss

(Das Hotel Arte ist sehr gut ausgeschildert. Folgen Sie bitte den braunen Hotelwegweisern.)

Vom Bahnhof (7 Minuten): Ausgang Richtung «Bifang», Tannwaldstrasse, einbiegen in die Von-Roll-Strasse und dann noch ca. 100 Meter bis zum Hotel Arte.

Von der Altstadt (7 Minuten): Holzbrücke überqueren, Unterführung alles geradeaus, Ausgang Tannwaldstrasse, dann einbiegen in die Von-Roll-Strasse und dann noch ca. 100 Meter bis zum Hotel Arte.



Von Zürich, Bern und Luzern via Autobahn  
Autobahnausfahrt Rothrist, Aarburg, Aarburgerstrasse,  
Richtung Aarau, Unterführungsstrasse, Von-Roll-Strasse,  
Riggenschtrasse oder von Aarburgerstrasse direkt via  
Sälistrasse.

## EINLADUNG

**Fortbildungsveranstaltung und  
Mitgliederversammlung  
SGSV – D – CH**

***Validierungen von  
RDG-Prozessen nach  
ISO EN 15883***

**1. April 2008**

**Im Kongresszentrum Arte in Olten**

## PROGRAMM

09.00 Uhr	Begrüssungskaffee	alle
09.30 Uhr	Begrüssung	E. Michaud Präsidentin SGSV D-CH
09.40 Uhr	Vorstellen der Leitlinie in Anlehnung an die EN ISO 15883	R. Eibl, MMM Dr. W. Michels, MIELE PROFESSIONAL
10.30 Uhr	Praktische Aspekte der Leitlinie	R. Eibl, MMM Dr. W. Michels, MIELE PROFESSIONAL
11.30 Uhr	Bewertung der Reinigungsleistung – eine kritische Analyse	Dr. U. Rosenberg Borer Chemie AG
12.30 Uhr	Mittagessen	
13.30 Uhr	Interdisziplinäre Zusammenarbeit – praxisorientierte Validierung maschineller Aufbereitungsprozesse	M. Eigenmann Belimed Sauter AG
14.30 Uhr	Validierung aus Sicht eines Leiters ZSVA	M. Wenk Leiter ZSVA USB
15.00 Uhr	Pause	
15.30 Uhr	Mitgliederversammlung	

Wir bedanken uns ganz herzlich bei folgenden Sponsoren  
Anklin AG  
Belimed Sauter AG  
Bode AG  
Borer Chemie AG  
MIELE PROFESSIONAL AG

# ANMELDUNG

Ich melde mich zur Mitgliederversammlung und Fortbildung vom  
1. April 2008 an:

Vorname \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Funktion \_\_\_\_\_

Institution \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

**Bitte senden Sie diese Karte bis 17.03.2008 zurück an:**

Esther Michaud  
Hubgasse 9  
8570 Weinfelden

**Oder senden Sie sie per Fax: 071 622 89 90**

**Oder melden Sie sich per Email an: [esther.michaud@fensterlang.ch](mailto:esther.michaud@fensterlang.ch)**